



Le Temps
1211 Genève 2
022/ 888 58 58
www.letemps.ch

Medienart: Print
Medientyp: Tages- und Wochenpresse
Auflage: 44'450
Erscheinungsweise: 6x wöchentlich

Themen-Nr.: 260.12
Abo-Nr.: 1073424
Seite: 21
Fläche: 20'680 mm²

Les finalistes du Prix de l'entreprise SVC Suisse romande sont désignés

> Récompense Trois PME vaudoises figurent parmi le choix du jury

Parmi ce terreau fertile de PME que compte la Suisse romande, laquelle décrochera, en 2012, le Prix de l'entreprise SVC (Swiss Venture Club), et succédera à la société de construction bulloise Sottas, vainqueur en 2010? Telle est la mission de quinze acteurs de divers horizons économiques qui en constituent le jury, auquel *Le Temps* est associé. Après une sélection fine, sous la présidence de Claudine Amstein, directrice de la Chambre vaudoise du commerce et des services, les six finalistes ont été retenus sur des critères comme leur dynamisme, leur impact régional, leur capacité à innover et leur durabilité. Voici les six entreprises nominées pour cette récompense, qui sera remise pour la cinquième fois le 25 avril prochain à Lausanne:

1. FKG Dentaire à La Chaux-de-Fonds qui, après avoir marié le savoir-faire d'un spécialiste de l'horlogerie et d'un mécanicien-dentiste, s'est spécialisée dans les dispositifs dentaires et le traitement de la racine en particulier. L'entreprise, qui emploie plus de 130 collaborateurs, possède plu-

sieurs brevets à son actif et exporte la grande majorité de ses pièces.

2. Ginox à Chailly-Montreux est leader romand des aménagements de cuisine et mise sur le high-tech et son usine aux Emirats arabes unis pour servir les clients (des hôtels, restauration collective, voire des particuliers) localement. Forte de 85 collaborateurs, la société a récemment investi plus de 10 millions de francs dans son nouvel outil de production vaudois.

3. Induni & Cie à Genève est une très grosse PME (535 employés) active sur le marché du bâtiment, avec une grande expérience dans le domaine du génie civil. Rachetée deux fois par ses cadres, la société genevoise est également implantée en Valais et lorgne sur d'autres cantons aujourd'hui pour continuer à développer ses affaires.

4. Prodague à Essert-sous-Champvent (VD) facilite la vie des cuisinières en proposant des fruits et légumes prêts à l'emploi, la 4e

gamme comme on l'appelle dans le jargon. Employant 170 personnes, la société dirigée par Sylvain Agassis est une vraie machine à laver, découper et emballer (des salades par exemple), dans le respect de normes très strictes.

5. Richter-Dahl Rocha & Associés à Lausanne, un bureau d'architectes lausannois fondé en 1963, dont les réalisations vont du siège mondial de Nestlé à Vevey aux quatre nouveaux bâtiments du campus de l'IMD en passant par la halle d'entretien CFF à Genève. Habituee aux distinctions, l'entreprise de 80 collaborateurs est notamment louée pour sa créativité.

6. Translait à Corminboeuf (FR) qui, au commerce et transport de produits laitiers dérivés, a ajouté d'autres liquides alimentaires (vin, jus de fruits, huile, etc.). La PME emploie une centaine de collaborateurs et ses 90 camions-citernes parcourent chaque année 9 millions de kilomètres. La PME développe une politique environnementale active.

Marie-Laure Chapatte